

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
PAIX- TRAVAIL-PATRIE
MINISTERE DE L'ELEVAGE, DES PECHEES
ET DES INDUSTRIES ANIMALES

CAISSE DE DEVELOPPEMENT DE
L'ELEVAGE DU NORD-OUEST (CDENO)

Tel. Fax: (237) 233 36:26:15
Email: cdenobda@yahoo.com

REPUBLIC OF CAMEROON
PEACE -WORK -FATHER LAND
MINISTRY OF LIVESTOCK, FISHERIES
AND ANIMAL INDUSTRIES

NORTH WEST LIVESTOCK
DEVELOPMENT FUND (NWLDF)

TEL:23336:14:40 /677 83 12 21
BP 399 MANKON BAMENDA

Your Ref. No. _____.

Ref.no. 115 / 0230818 CDENO/AD/SIGAMP B'DA, the _____

THE ADMINISTRATIVE DIRECTOR
OF CDENO

TO: _____

**REFERENCE: RESTRICTED NATIONAL INVITATION TO TENDER NO. 022 /RNIT/CDENO/CITB/2024
OF 16 / 06 /2024" FOR THE CONSTRUCTION OF TWO (2) HALLS FOR THE SALE OF FISH IN SOME
LOCALITIES OF THE NORTH WEST REGION BY EMERGENCY PROCEDURE**

Sir/Madam,

1. We are pleased to inform you that you have pre-qualified for the project referred to above and have consequently been authorised to tender
2. We are hereby inviting you as well as all the other pre-qualified competitors to tender for the execution of the contract mentioned above. You may tender for other projects for which you are pre-qualified.
3. A complete set of the Tender File may be consulted and withdrawn against payment of a non-refundable sum of **Forty thousand (40,000) FCFA** payable into ARMP account no. 100010686097568660001-28 of BICEC Bank
4. All tenders must include a bid bond of **nine hundred and fifty thousand francs (950,000frs.)** and must be submitted to **CDENO, SIGAMP UNIT**, on or before the ____/____/2024 at **11.00 A.M** on. The bids shall immediately be opened in the presence of bidders or their representatives of who desire to attend the bid-opening session at 12 noon on the same day
5. This invitation to tender is addressed to the Bidders in the following restricted list:

No.	Names of pre-qualified enterprises	Addresses
1	NEBAN ENTERPRISE	P.O. Box 484 Bamenda, Tel: 674717778
2	NGWATRA ENTERPRISE LTD	P.O. Box 28 Bamenda, Tel: 677745761
3	NUKUNS ENTERPRISE	P.O. Box 70 Bamenda. Tel: 677617573

6. ONLY Bidders on the restricted list may do joint bidding.
7. Please acknowledge receipt of this letter to the following address: The Administrative Director of CDENO and within a deadline of two days from the date of receipt of this letter and indicate if you do not intend to tender.

- MINMAP
- ARMP
- Chairperson of TB
- Notice boards

The Administrative Director of CDENO
(The Contracting Authority)



Mbah Shupong Michael

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
PAIX- TRAVAIL-PATRIE
MINISTERE DE L'ELEVAGE, DES PECHEES
ET DES INDUSTRIES ANIMALES
CAISSE DE DEVELOPPEMENT DE
L'ELEVAGE DU NORD-OUEST (CDENO)

Tel. Fax: (237) 233 36:26:15
Email: cdenobda@yahoo.com

REPUBLIC OF CAMEROON
PEACE -WORK -FATHER LAND
MINISTRY OF LIVESTOCK, FISHERIES
AND ANIMAL INDUSTRIES
NORTH WEST LIVESTOCK
DEVELOPMENT FUND (NWLDF)

TEL:23336:14:40 /677 83 12 21
BP 399 MANKON BAMENDA

TENDER NOTICE

RESTRICTED NATIONAL INVITATION TO TENDER No. 022 /RNIT/CDENO/CITB/2024 OF 20/06 /2024" FOR THE CONSTRUCTION OF TWO (2) HALLS FOR THE SALE OF FISH IN SOME LOCALITIES OF THE NORTH WEST REGION BY EMERGENCY PROCEDURE.

1 – SUBJECT OF THE INVITATION TO TENDER

The ADMINISTRATIVE DIRECTOR OF CDENO,(Contracting Authority) within the frame-work of the PULCCA Budget for 2024 /2025 hereby launches a Restricted National Invitation to tender **FOR THE CONSTRUCTION OF TWO (2) HALLS FOR THE SALE OF FISH IN SOME LOCALITIES OF THE NORTH WEST REGION BY EMERGENCY PROCEDURE.**

S/N	Subject	Places	Year
1	Construction of two (02) halls for the sale of fish	1. NDOP	2024
		2. SANTA	

2 – NATURE OF SERVICE:

Lot 100: PPRELIMINARY WORKS
Lot 200: EARTHWORK AND FOUNDATION
Lot 300: WALL ELEVATION AND PLASTERING/CONCRETING WORKS
Lot 400: ROOFING AND CEILING WORKS
Lot 500: WOOD, ALUMINIUM/GLASS AND METALIC WORKS
Lot 600: SANITATRY AND PLUMBING WORKS
Lot 700: ELETRICITY
Lot 800: TILING WORKS
Lot 900: PAINTING WORKS
Lot 1000: EXTERNAL WORKS

3 – EXECUTION DEADLINE:

The deadline for the completion of the works shall be three (03) months with effect from date of notification of the service order to start works.

4 –ALLOTMENT: This job shall be executed in one lot but in one phase as per the bill of quantities in this tender file.

5 - ESTIMATED COST OF PROJECT : The provisional amounts after studies is Forty seven million five hundred thousand francs (47,500,000) FCFA divided as follows:

6 - PARTICIPATION: Participation is open to the three enterprises shortlisted following the call for manifestation of interest No. 001/CDENO/AD/SIGAMP/2024 of 26/01/2024.

7- FUNDING –This project shall be financed by PULCCA budget for 2024, Head S.A 2.2.2.5

8 - BID BOND

Each bidder must include in his administrative documents, a bid bond that respects the model of this tender file, issued by a banking establishment approved by the Ministry in charge of Finance at an amount of **Nine hundred and fifty thousand francs (950,000 frs.)** or its equivalent. Bid bonds for unsuccessful bidders shall be withdrawn not later than fifteen (15) days after the award of the contract and those of successful bidders shall be retained until the required performance guarantee for good execution is provided. The validity period for the Bid Bond shall be 90 days.

9- CONSULTATION OF TENDER FILE

The tender documents are available for consultation at the North West Livestock Development Fund (CDENO), SIGAMP UNIT, Box 399 Bamenda, Tel: 233 36 10 17 during working hours

10 - ACQUISITION OF TENDER FILE:

The file may be obtained upon presentation of a receipt showing payment of a non-refundable sum of 40,000 FCFA into ARMP account no. 100010686097568660001-28 of BICEC Bank. The original copy of this receipt shall be included in the bidder's documents. On procuring the tender documents (DAO), bidders shall be duly registered with their full addresses indicating: P.O. Box; Fax; and Telephone numbers.

11 - SUBMISSION OF BIDS

Bids written in English or French shall be signed by the bidder or by a duly authorized representative and presented in Seven (7) sets **(01 original and 06 copies)** marked as such. These shall be submitted in one sealed pack containing three (3) envelopes, that is, A: Administrative Documents, B: Technical file and C: Financial file. The sealed pack shall bear no information on the enterprise, and should reach CDENO main office, Service of contracts, not later than 24 of 07 /2024 at **11.00 am** and note should be taken that in case of any ambiguities or differences during opening, only the original shall be considered authentic.

The sealed pack (*outer envelope*) shall bear the following inscriptions:

<< RESTRICTED NATIONAL INVITATION TO TENDER

NO . 022/RNIT/CDENO/CITB/2024 OF 26/02/2024 FOR THE CONSTRUCTION OF TWO (2)
HALLS FOR THE SALE OF FISH IN SOME LOCALITIES OF THE NORTH WEST REGION
BY EMERGENCY PROCEDURE

(To be opened only during bids opening session)

12 - ADMISSIBILITY OF BIDS:

At the risk of being rejected, all documents shall be originals or certified true copies by the authorized issuing service or administrative authorities (Senior Divisional Officers, Divisional Officers) presented in accordance with the Special Regulations of this invitation to tender. None of these should be more than three (3) months old as from the date of submission of offers except for CNPS Clearance whose validity is 1 month, without double certification and not falsified. These shall be separated by coloured separators from each other. Any bid that shall not be in conformity with the prescriptions of this notice and tender file shall be declared inadmissible.

NB/ during site installation, the contractor shall be obliged to present the originals of the documents for strict verification and authentication.

13- OPENING OF BIDS:

The offers shall be opened in a single phase on the 24 of 07 / 2024 at **12:00pm** local time in the conference hall of CDENO in the presence of bidders or their representatives who have full knowledge about the bids submitted. **ONLY BIDDERS** or their duly authorised representatives with a sound knowledge of their bids shall attend the bid opening session. Any bid that shall not comply with the requirements of the tender file shall be rejected.

14- EVALUATION CRITERIA:

Tender conformity shall be evaluated as per the following

A) *Eliminatory Criteria.*

- Failure to produce or replace an element of the administrative file within forty eight hours in the case of absence or non-conformity of this document;
- Deadline for delivery higher than prescribed
- False declaration or falsified documents
- Absence or insufficient bid bond
- A bid with an external envelope carrying a sign or mark leading to the identification of the bidder
- Incomplete financial file
- Change of quantity or unit

- Non respect of 75% of essential criteria

B) Essential Criteria.

The preliminary evaluation shall be binary and based on the following essential criteria:

- General presentation of the bids
- Experience of the enterprise.
- Quality of personnel and management of the company
- Attestation and report of site visit
- Equipment
- Methodology for the execution of works
- Special Technical clauses initialed in all the pages and the last page signed stamp and dated
- Special Administrative Clause completed and initialed in all the pages and the last page signed, stamped and dated.
- Financial capacity

15 – AWARD OF CONTRACT:

The job shall be awarded to the bidder whose bid is in conformity with the dispositions of the tender file and on the basis of its technical qualification and lowest realistic bid

16 – VALIDITY OF BIDS:

Bidders will remain committed to their bids which shall be valid for a period of ninety (90) days with effect from the deadline for the submission

17 – COMPLEMENTARY INFORMATION:

Complementary technical information may be obtained during working hours from CDENO main office, SIGAMP UNIT, BP 399 Bda, Tel: 233 36 10 17 / 677451721.

Bamenda, the.....2.6. JUIN 2024.....

THE ADMINISTRATIVE DIRECTOR OF CDENO
(Contracting Authority)

COPIES:

- CHAIRPERSON CITB
- ARMP Bamenda (for publication and filing)
- MINMAP NORTH WEST (for filing)
- NOTICE BOARDS



Mbah Shupong Michael

REPUBLIQUE DU CAMEROUNPAIX- TRAVAIL-PATRIE**MINISTERE DE L'ELEVAGE, DES PECHEES
ET DES INDUSTRIES ANIMALES****CAISSE DE DEVELOPPEMENT DE
L'ELEVAGE DU NORD-OUEST (CDENO)**

Tel. Fax: (237) 233 36:26:15

Email: cdenobda@yahoo.com

REPUBLIC OF CAMEROONPEACE -WORK -FATHER LAND**MINISTRY OF LIVESTOCK, FISHERIES
AND ANIMAL INDUSTRIES****NORTH WEST LIVESTOCK
DEVELOPMENT FUND (NWLDF)**

TEL:23336:14:40 /677 83 12 21

BP 399 MANKON BAMENDA**AVIS D'APPEL D'OFFRES RESTRIENT****APPEL D'OFFRES NATIONAL RESTRIENT**

No . 022/RNIT/CDENO/CITB/2024 du 26/06/2024 POUR LES TRAVAUX DES
CONSTRUCTION DE DEUX (2) HALLS DE VENTE DE POISSONS DANS CERTAINES
LOCALITES DE LA REGION DU NORD OUEST EN PROCEDURE URGENCE.

1- OBJET DE L'APPEL D'OFFRES :

Dans le cadre du Budget de la CDENO pour 2024, Le Directeur Administratif de la CDENO, l'Autorité Contractante, lance un Appel d'Offres National Restreint pour les travaux des construction de deux (2) halls de vente de poissons dans certaines localités de la Région du Nord-Ouest en Procédure Urgence.

S/N	Subject	Places	Year
1	Construction de deux (2) halls de vente de poissons	1. NDOP	2024
		2. SANTA	

2- CONSISTANCE DES TRAVAUX

Lot 100: TRAVAUX PRELIMINAIRES

LOT 200: TERRASSEMENT ET FONDATION

LOT 300: ELEVATION DE MURS ET TRAVAUX DE PLATRAGE/BETON ARME

LOT 400: TRAVAUX DE TOITURE ET DE PLAFOND

LOT 500: TRAVAUX DE BOIS, ALUMINIUM/VERRE ET OUVRAGES METALLIQUES

LOT 600: TRAVAUX DE SANITAIRE ET DE PLOMBERIE

Lot 700: TRAVAUX D'ELECTRICITE

Lot 800: TRAVAUX DE CARRELAGE

Lot 900: TRAVAUX DE PEINTURE

Lot 1000: TRAVAUX DEXTERNES

3 - DELAI D'EXECUTION :

Le délai prévu pour l'achèvement des travaux objet du présent appel d'offre est de cinq (05) mois.

4- Allotissement

La construction sera dans un lot.

5- Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de **quarante sept million cinq cent mille francs (47,500,000frs) CFA**

6- Participation et origine

La participation est ouverte aux trois entreprises présélectionnées suite à l'appel à manifestation d'intérêt No. 001/CDENO/AD/SIGAMP/2024 du 26/01/2024

7- Financement

Les prestations objet du présent appel d'offres sont financées par le budget de PULCCA pour l'exercice 2024 sur la ligne d'imputation budgétaire n° S.A.2.2.2.5

8- CAUTIONNEMENT PROVISoire

Chaque soumissionnaire doit inclure dans ses documents administratifs, une **caution de soumission** qui respecte le model prescrites dans le DAO établi par un établissement bancaire agréé par le Ministère en charge des Finances d'un montant égal à **neuf cent cinquante mille (950,000) FCFA**. Les **garanties de soumission** pour les soumissionnaires qui n'ont pas réussi seront retirées au plus tard quinze jours après l'attribution du marché et celle d'attributaire est retenue jusqu'à ce que la garantie de bonne exécution mise sur pied. La période de validité est de quatre-vingt dix jour (90) jours au-delà de la date originale de validité des offres

9- CONSULTATION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

Le dossier peut être consulté aux heures ouvrables à CDENO (Unité de SIGAMP), BP 339 Bamenda, Tel 233 36 10 1 / 677451721,

10- ACQUISITION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES:

Le dossier d'appel d'offres est obtenu auprès de la CDENO Bamenda sur présentation d'un reçu de 40,000FCFA payée à la compte ARMP no 100010686097568660001-28 du banque BICEC avec L'original et les copies de la quittance d'acquisition du DAO seront joints au dossier de soumission.

11- REMISE DES OFFRES :

Les offres seront établies en langue française ou anglaise et en sept (07) exemplaires dont un original et six copies marqués comme tels et consistant en une partie administrative, une partie technique et une partie financière, et placées dans une enveloppe (système de triple enveloppe). Les offres devront parvenir auprès du Directeur Administratif de la CDENO le 24 / 07 /2024 à **11.00**. Heures précises contre récépissé de dépôt et devront porter la mention: note qu'en cas d'ambiguïté or différente pendant la séance d'ouverture, juste la copie d'original sera retenu authentique.

“ APPEL D'OFFRES NATIONAL RESTRIENT

No 022/RNIT/CDENO/CITB/2024 du 26/6/2024

**POUR LE TRAVAUX DE CONSTRUCTION DE DEUX (2) HALLS DE VENTE DE POISSONS
DANS CERTAINES LOCALITES DE LA REGION DU NORD OUEST EN PROCEDURE
URGENCE**

“A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT”

12- RECEVABILITE DES OFFRES :

Pour éviter les rejets, tous les documents doivent être les originaux ou des copies certifiées conformes issus des autorités administratives (Préfet ou Sous-préfets) depuis une durée n'excédant pas trois mois et présentes selon les règlements spéciaux de cet appel d'offre. Les copies certifiées qui seront certifiées pour la deuxième fois ou des copies falsifiées ne seront pas acceptées. Les chapitres seront séparés par format en couleur. Les offres qui ne seront pas en conformité avec les prescriptions de cet appel d'offre seront déclarées inadmissibles. Elles doivent dater de moins de trois-(03) mois à partir de la date d'ouverture d'appel d'offre à l'exception de quitus CNPS lequel sa validité est un mois

NB: Pendant l'installation de l'attributaire au site de la construction, il sera obligé de présenter les originaux des documents respectifs pour une vérification stricte de leurs authenticités.

13- OUVERTURE DES PLIS:

L'ouverture des offres aura lieu le 24 / 07 /2024 à **12.00 Heures** précis à la salle de conférence du CDENO à Bamenda dans une seule phase. Les offres seront ouvertes en présence des Soumissionnaires ou de leurs représentants compétents qui ont une bonne connaissance du marché en question. A l'ouverture des offres par la Commission de Passation des Marchés, toute offre non conforme aux prescriptions du dossier d'appel d'offres sera déclarée rejetée.

14- CRITERES D'EVALUATION:

Les offres seront évaluées selon les conditions suivantes

A) Critères éliminatoires

- l'incapacité de fournir ou de remplacer un élément du dossier dans un délai de 48 heures en cas d'absence ou non-conformité de ce document
- Délai d'exécution supérieur à celui prescrit
- Fausses déclarations ou pièces falsifiées
- absence ou insuffisance de la caution provisoire de la soumission
- Offre dont l'enveloppe extérieure porte des mentions permettant de reconnaître le Soumissionnaire
- Offre financière incomplète
- Changement d'une unité ou quantité dans l'offre financière
- Le non-respect de 75% des critères essentiels

B) Critères essentiels

L'évaluation des offres sera faite sur la base des critères essentiels suivants :

- Présentation générale de l'offre
- Les références de l'entreprise dans les réalisations similaires
- La qualité du personnel par lot postulé
- Attestation et rapport de visite
- Moyens logistiques
- Organisation technique des travaux
- Cahier de clauses techniques particulières paraphé à chaque page
- Cahier de clauses administratives particulières complètes et paraphé à chaque page
- Capacité financière

15- ATTRIBUTION DES OFFRES :

Le marché sera attribué au soumissionnaire qui a l'offre la plus basse acceptable techniquement et en conformité avec les dispositions d'appel d'offre

16. VALIDITE DES OFFRES :

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date de la soumission.

17. RENSEIGNEMENTS COMPLEMENTAIRES :

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès de CDENO, Unité SIGAMP, BP 399, Tel : 233 36 10 17/677451721.

Fait à Bamenda, le 26 JUIN 2024

Le Directeur Administratif de la CDENO
(Autorité Contractant)

Ampliations :

- ARMP (Pour publication)
- CIPM CDENO
- MINMAP
- Archives.



Mbah Shuhong Michael